



Distr.  
GENERAL

A/50/819/Add.1  
5 June 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Пятидесятая сессия  
Пункт 125 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ПРОВЕДЕНИЮ РЕФЕРЕНДУМА В ЗАПАДНОЙ САХАРЕ

Доклад Пятого комитета (Часть II)

Докладчик: г-н Петер МАДЦЕНС (Бельгия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущие рекомендации, вынесенные Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи по пункту 125 повестки дня, приводятся в докладе Комитета, содержащемся в документе A/50/819.
2. Пятый комитет возобновил рассмотрение данного пункта на своих 56-м и возобновленном 64-м заседаниях 6 мая и 3 июня 1996 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/50/SR.56 и 64).
3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/50/655/Add.1) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/50/939).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ A/C.5/50/L.55

4. На 64-м заседании 6 июня представитель Мексики внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре" (A/C.5/50/L.55), который был представлен Председателем Комитета на основе неофициальных консультаций.
5. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/50/L.55 без голосования (см. пункт 6).

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

#### Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

Генеральная Ассамблея постановляет уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства на сумму в размере 7 816 100 долл. США брутто (6 846 350 долл. США нетто) в связи с финансированием Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре на период с 1 июля по 30 сентября 1996 года, включая 316 100 долл. США, ассигнуемых на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и начислить ее государствам-членам в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года, 49/249 В от 14 сентября 1995 года и 50/224 от 11 апреля 1996 года и ее решениях 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В от 23 декабря 1995 года, и с учетом шкалы взносов на 1996 год, установленной в резолюции 49/19 В от 23 декабря 1994 года и решении 50/471 А от 22 декабря 1995 года.

-----